

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1953)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ZWIRNEREI UND WEBEREI

*Albrecht & Morgen A. G.*

ST. GALLEN

Spezialisiert in feinsten Baumwollgeweben  
Fantasiegewebe für Blusen und Kleider  
Voiles und Marquissettes für Gardinen  
Popelines und Gabardines für Herrenhemden  
und Damenkonfektion  
Imprägnierte Gewebe für Regenbekleidung



*Curtain Nets  
Tulles Rideaux*

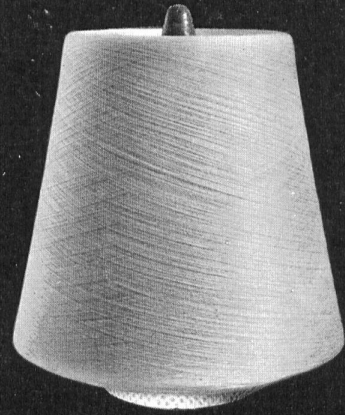


**SWISS NET COMPANY Ltd.**  
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND

**UNION S.  
A.  
ST. GALL**  
FABRICANTS ET EXPORTATEURS

**BRODERIES - DENTELLES - NOUVEAUTÉS  
MOUCHOIRS - BRODÉS**

Retorderie Zwirnerie Doublers



**BOPPART & CO AG**  
Goldach Suisse

**Schneidinger Brothers Zurich**

*Wysada*

SILK MANUFACTURERS  
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive printed Novelties,  
plain and Fashion Fabrics in Silk,  
Nylon, Rayon and Staple Fibre

Nouveautés en tissus imprimés  
et tissus unis et façonnés en soie  
nylon, rayonne et fibranne

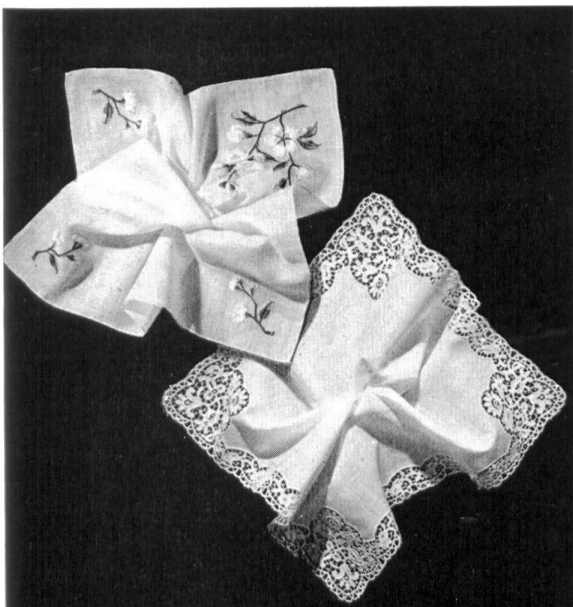


# HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
EN  
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885



ED *Sturzenegger* AG

ST. GALL



LACES  
EMBROIDERIES

WETTER & C<sup>o</sup>  
HERISAU



timmel + angst.

**Reco**

THE TRADEMARK  
OF A CENTURY

EMBROIDERIES  
+  
NOVELTY FABRICS

**REICHENBACH & CO.**  
ST. GALL · SWITZERLAND

ELEGANCE · EXCLUSIVENESS  
EFFICIENCY

**JAKOB SCHLÄPFER**  
EMBROIDERIES

ST. GALL

*timmel + angst.*

**Eisenhut & Co.**  
Gais  
LACES EMBROIDERIES  
NECKWEAR





**BAUMLIN, ERNST & CO. ST. GALLEN**



A. DELLA ROBBIA

“ Un Putto ”,  
Spedale degli Innocenti  
di Firenze

Riproduzione  
autorizzata da Zeno Zaccchetti,  
Milano

*Le ruban, accessoire de la vie dès son début*

**SEILER & C<sup>IE</sup> S.A.**  
**BALE**

*Spécialités :*

RUBANS VELOURS - ÉCHARPES  
NOUVEAUTÉS POUR MODE ET  
COUTURE  
LINGERIE - MERCERIE - NYLONS

# Jacob Baenziger A.G.

SWISS TEXTILES

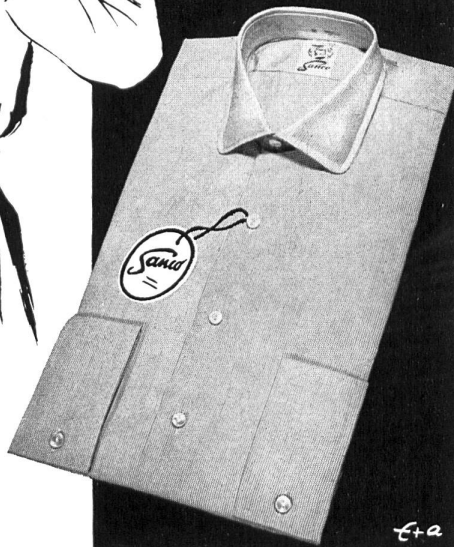
Fine cotton, rayon and spun rayon piece-goods, plain and printed. Handkerchiefs

ST-GALL SUISSE



**Sanco**  
ZÜRICH LTD.  
WAISENHAUSSTR. 4

MANUFACTURERS OF FINEST  
GENTLEMEN'S SHIRTS



**Paul Schafheitle & Co.**  
**Zürich**

Nouveautés unis, imprimés, faç.  
en  
Soie, Rayonne, Fibranne, Nylon

Novelties, plain, printed  
fashion-fabrics in  
Silk, Rayon, Staple Fibre, Nylon

*Abonnez-vous à*

**TEXTILES SUISSES**

Nos agences commerciales et nos intermédiaires à l'étranger (*voir page 94*) ainsi que

**L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE**  
**RIPONNE 3, LAUSANNE**

*vous renseigneront*



ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

*Maison fondée en 1910*

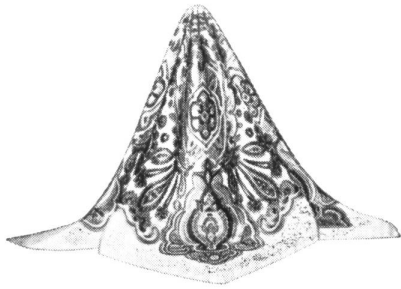
**CARRÉS ET ÉCHARPES**

imprimés à la main

*en*

pure soie, laine, fibranne, etc.

*Modèles exclusifs*



*Nylon*

The ideal material for  
blouses  
dresses  
lingerie

"PERLNYL"

**APPENZELLER-HERZOG & CO.**

RAYON AND WOOL WEAVERS - STAEFA near ZÜRICH

**Hans Fierz**

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

*Fabrikation von*

*Krawattenstoffen*

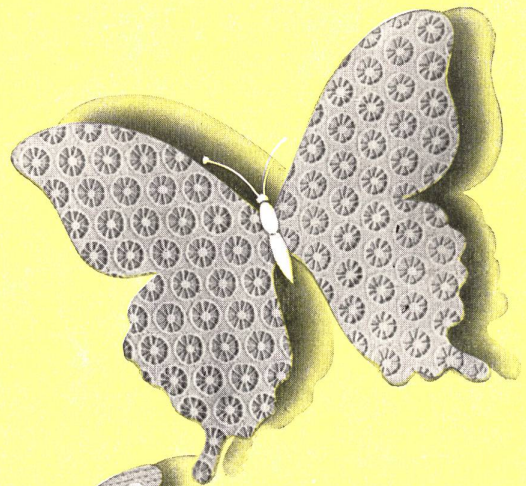
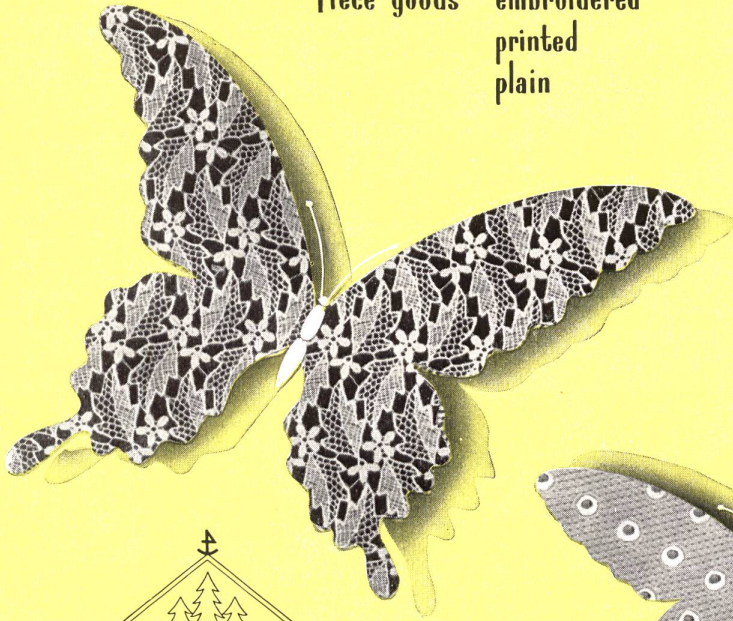
*Jacquard Damenkleiderstoffen*

*Carrés*

*Echarpen*



Known for their **NOVELTIES** in  
 Piece goods embroidered  
 printed  
 plain



**STURZENEGGER & TANNER & CO. LTD.**

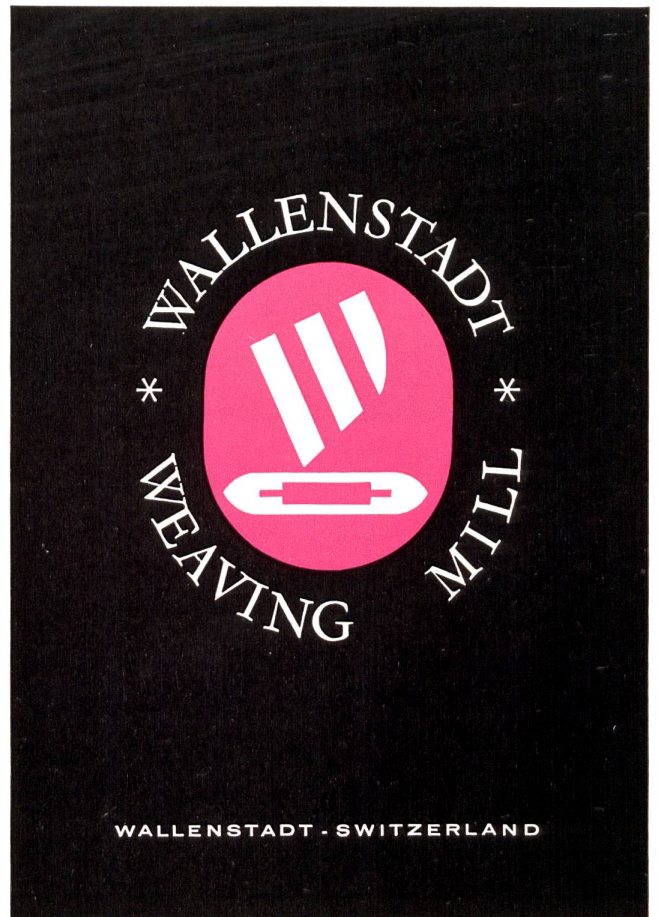
ST. GALL

SWITZERLAND



Fabrication  
 de rubans,  
 tissus pour modes,  
 fournitures  
 pour chapeaux.  
 Echarpes.  
 Etiquettes  
 imprimées  
 et tissées.

**Sager & Cie**  
 Dürrenäsch  
 (Suisse)





*Mettler* Nähfaden  
Sewing Cotton  
Hilos de algodón  
Fils de coton

E. METTLER - MÜLLER  
*Rorschach*

A. E.  
S. A.  
LTD.

*Opaline*  
VELVET CARDIGAN

SCHWARZ

A. NAEGELI AG., Tricottfabriken  
BERLINGEN + WINTERTHUR  
WINTERTHUR

TE

TEXTIL-EXPORT LTD.  
ST. GALL  
COTTON YARNS AND THREADS

*Stammell + Langst.*



*Rohmer*  
1875

*Rohmer*  
1875

*Rohmer*  
1875

*Rohmer*  
1875

*Jacob Rohmer Ltd*

REBSTEIN  
Switzerland

established 1875

embroidered allover · galloons  
edgings · insertions · motifs  
handkerchiefs · novelties

*Swiss Embroideries*

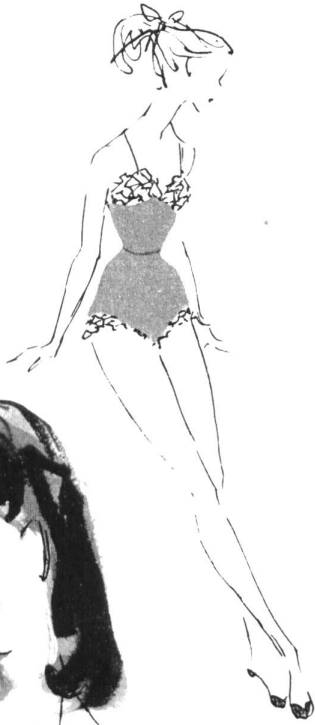
**R. & W. GRAF**  
REBSTEIN (S.G.)  
SWITZERLAND

**PALMA & Co. AG., ZURICH**  
Furnishing Fabrics, Volles  
Marquissettes, Table covers

Deux désirs de toute  
femme

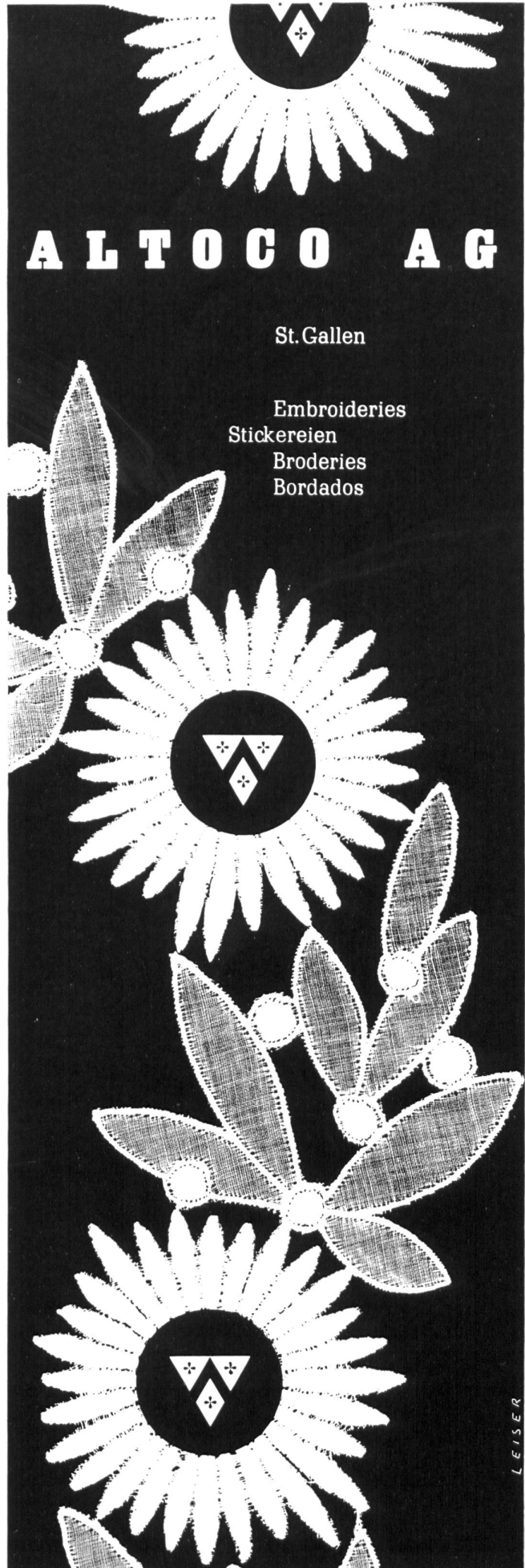
la chemise vaporeuse  
en charmeuse Streba  
pour la nuit

la parure en tricot  
Streba fin et souple  
pour le jour



**Jean Muller S.A.**  
Strengelbach et Wohlen

*Streba*





**E. Mettler-Müller Ltd.**

**Rorschach**



Dessin No. 2679



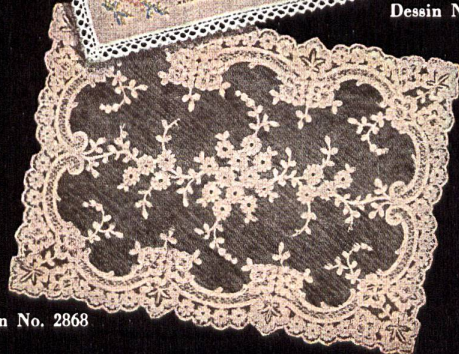
Dessin No. 2998



Dessin No. 2963



Dessin No. 3093



Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery  
 Napperons brodés et de dentelles  
 Mantelitos bordados y de encajes

*Albin Breitenmoser Ltd.*  
 APPENZELL

WEAVERS  
 EMBROIDERERS  
 EXPORTERS

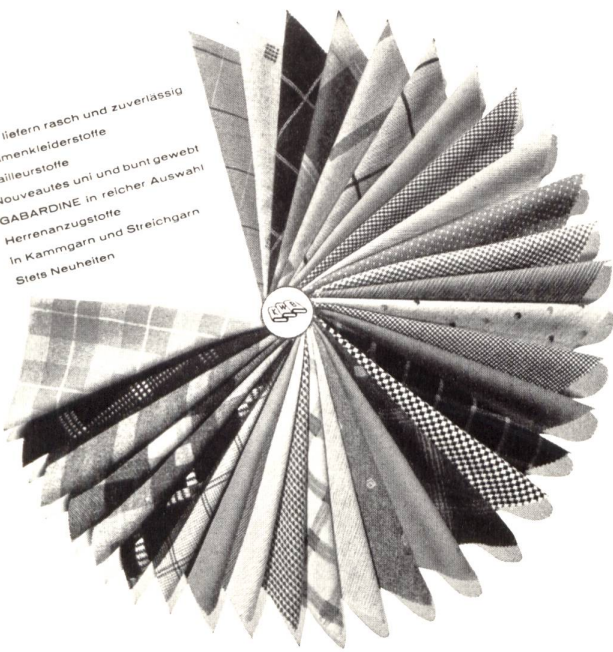
Manufacture of handkerchiefs  
 and furnishing fabrics  
 Voile - Imago - Organdi  
 Muba Halle 2 - Stand 433

MAVIR - ZÜRICH

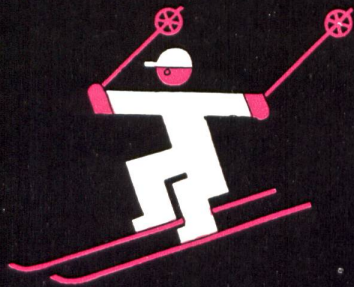
TALACKER 35



Wir liefern rasch und zuverlässig  
 Damenkleiderstoffe  
 Tailleurstoffe  
 Nouveautés uni und bunt gewebt  
**GABARDINE** in reicher Auswahl  
 Herrenanzugstoffe  
 In Kammgarn und Streichgarn  
 Stets Neuheiten



**KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.**  **ZOFINGEN**



**KNEUBÜHLER & Cie.**  
 ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats  
 Manufacture de vêtement sport et manteaux  
 Sportkleider- und Mäntelfabrik  
 Sportkleding- en mantelfabriek



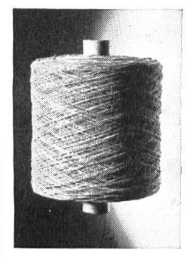
**BAS ÉLASTIQUES - GUMMISTRUEMPFE**  
 extensibles en tous sens, fins, poreux, invisibles

*Woolmark*


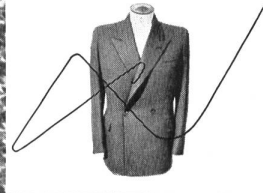
Fabrication: **OSCAR HAAG** Kusnacht-Zurich/Suisse



Pferdehaarspinnerei  
Roth & Cie. Wangen a.A.




Zwirnrosshaar


SUNSHADE

# ALEXO



for  
garden  
balcony  
beach  
and  
chair

**A. GLATZ, Frauenfeld**  
Manufacturer of sunshades



**SWAN BRAND** *Swanettes*  
FABRICATION SUISSE  
RYFF & CO. AG., BERN



*Ed. Engeli & Co Chur*  
SCHWEIZ · SUISSE · SWITZERLAND  
HERRENWÄSCHE - FABRIK  
FABRIQUE DE CHEMISES  
MANUFACTURERS OF MEN'S SHIRTS

Export nach allen Ländern  
Exportation dans tous les pays  
Exportation to all countries

*Emil Wild & Co.*  
DOUBLERS AND FANCY DOUBLERS  
ST. GALL SWITZERLAND

ESTABL. 1800  
E W  
C

OLD ESTABLISHED DOUBLING MILL SPECIALISED  
IN NOVELTY AND FANCY TWISTS, DISPOSING  
OF THE MOST ADVANCED TECHNICAL EQUIPMENT

UNE EXECUTION IRREPROCHABLE DANS DES TISSUS DE HAUTE NOUVEAUTE  
**Rexy**  
LA MARQUE GARANTIE

*The new line*

**Rexy** presents  
the SWISS LADIES-BLOUSES  
of real elegance charme  
and perfect quality

**SCELLENBERG, SAX & CO.**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
TRÜBBACH SG  
SWITZERLAND



SENN + CO · LTD

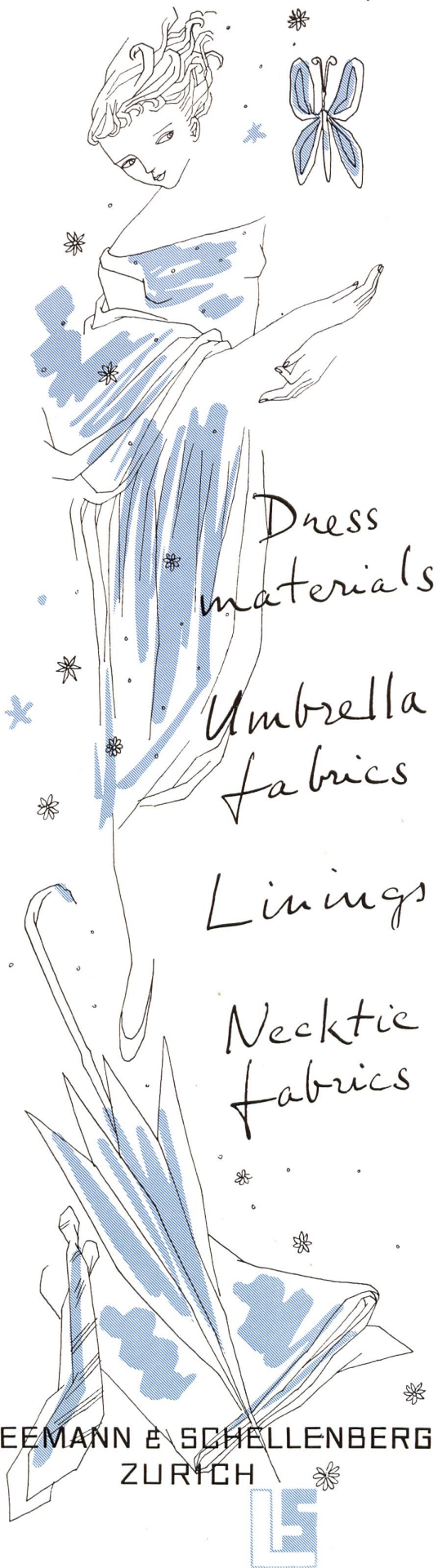
BASLE SWITZERLAND

RIBBONS

CINTAS



RUBANS



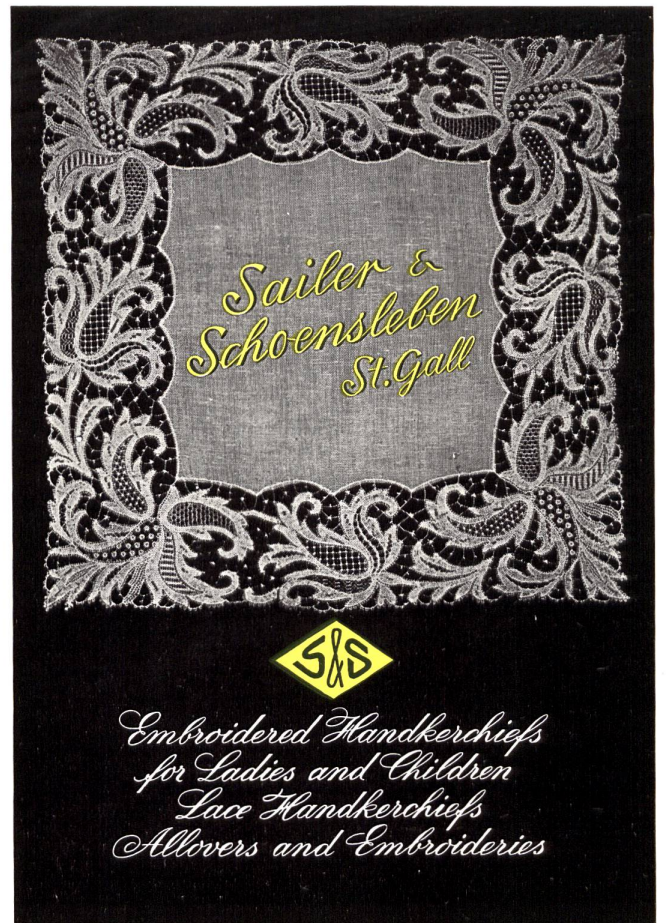
Dress materials

Umbrella fabrics

Linings

Necktie fabrics

LEEMANN & SCHELLENBERG AG.  
ZURICH

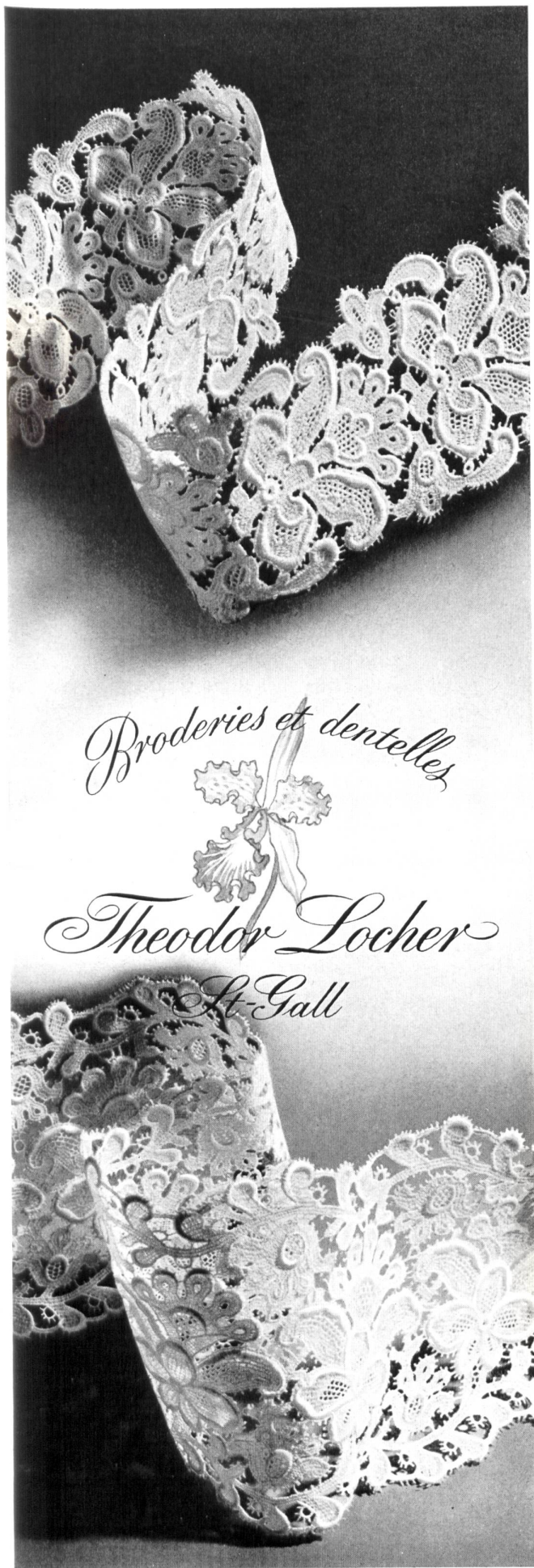


Sailer & Schoensleben  
St. Gall



Embroidered Handkerchiefs  
for Ladies and Children  
Lace Handkerchiefs  
Allovers and Embroideries

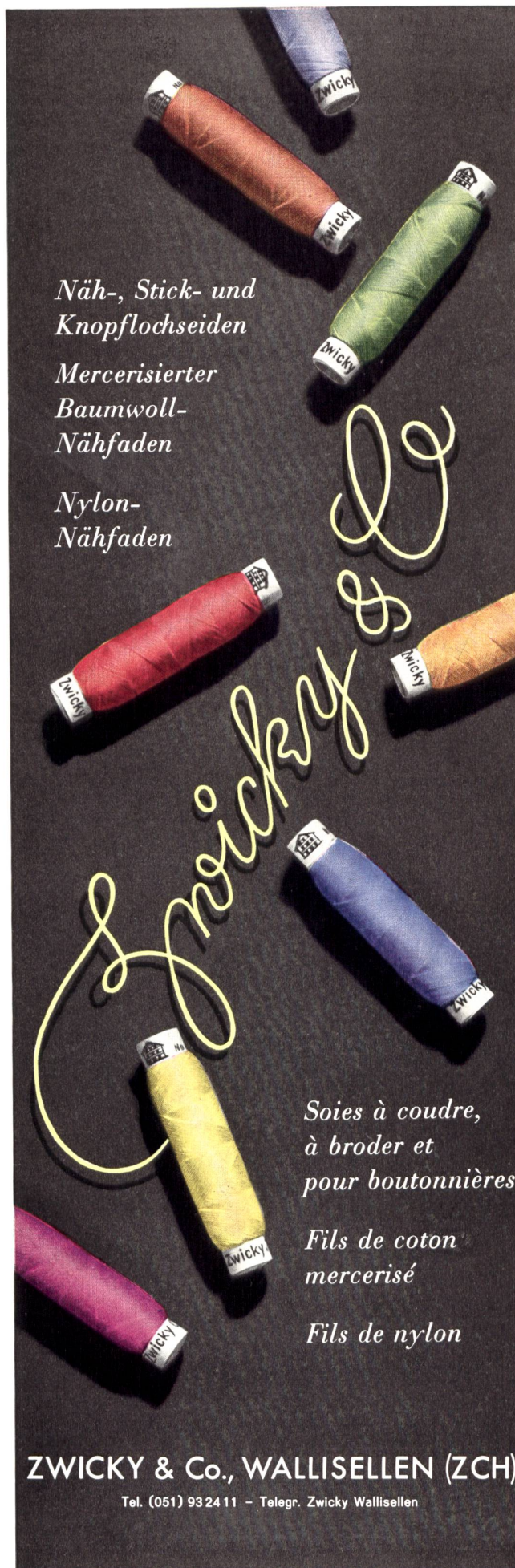




*Broderies et dentelles*



*Theodor Locher*  
*St-Gall*



*Näh-, Stick- und  
Knopflochseiden*

*Mercerisierter  
Baumwoll-  
Nähfaden*

*Nylon-  
Nähfaden*

*Soies à coudre,  
à broder et  
pour boutonnières*

*Fils de coton  
mercerisé*

*Fils de nylon*

**ZWICKY & Co., WALLISELLEN (ZCH)**

Tel. (051) 93 24 11 - Telegr. Zwicky Wallisellen



MANUFACTURERS:

JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL

*Jsa Jersey*

She feels well-dressed and graceful with JSA-Jersey



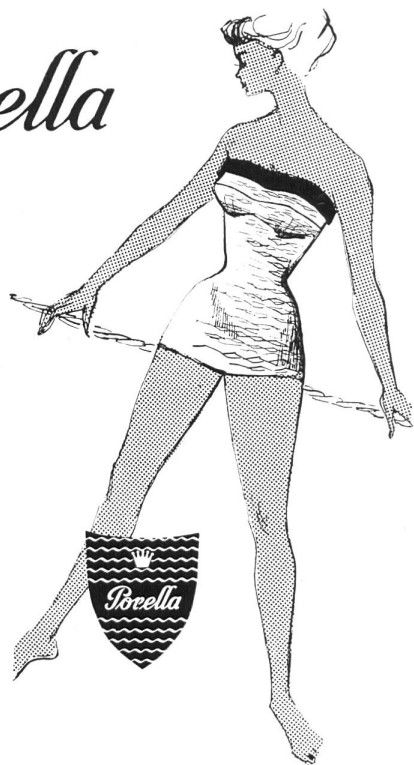
*Hocosa*

HOCHULI & CO., Ltd.  
SAFENWIL (Switzerland)  
Bathing Suits  
Costumes de bain

*Porella*

Les maillots de bain PORELLA toujours à la mode, coupe parfaite, exécution soignée

PORELLA swimsuits always fashionable perfect in cut and style



**C. BÜRGI & C<sup>IE</sup>**  
KREUZLINGEN (Suisse)



*Lahco*

*Charme et Éléance*

**Lahco** LTD.  
BADEN · SWITZERLAND

SWISS QUALITY SWIM SUITS  
Exclusive Dessins · Latest Models  
EXPORT TO ALL COUNTRIES



*Les sous-vêtements  
tricotés élégants  
en laine fine  
pour l'hiver et en fil  
d'Ecosse  
léger pour l'été.*

**moli**

Fabricants :  
**RUEGGER & Co, ZOFINGUE**  
(Suisse)



NOUVEAUTÉS JERSEY  
**Vollmoeller**  
\* VOLLMOELLER USTER ZCH.

MODÈLE: SANTA FÉ/19  
De la nouvelle collection de VOLLMOELLER,  
Fabrique de Bonneterie, Uster/Suisse



Les fils de

# Guggenheim - Einstein

Zurich

Milan

New York



Nouveautés  
en tissus de laine pour robes,  
costumes et manteaux

Zurich, Bahnhofstrasse 57a  
Milan, Piazza della Repubblica 5  
New York, 175 5th Avenue

B. Cuendet

**DAS GUTE WACHSELPOLSTER**

**LES BONS BOURRAGES WACHSELPOLSTER**

**Grossmann & Co AG**  
WATTEN- UND WATTELINEFABRIK / THALWIL-SCHWEIZ



Swiss Manufacturers of  
woven and printed  
Handkerchiefs and Scarves.  
Cotton, Rayon and  
Silk Piece-Goods

**Honegger & Co. Ltd.**

St. Gall, Switzerland





*La couleur pare*

*habille souligne*  
*séduit*

Depuis les temps les plus reculés, les hommes savent qu'elle est la source d'un plaisir constant et que sans elle la vie perdrait un de ses plus grands charmes. La création des matières colorantes synthétiques a ouvert un monde enchanté dont les magiciens – les chimistes de nos laboratoires – s'efforcent sans relâche de mettre au point des produits nouveaux, de tons toujours plus purs, plus riches et plus solides. La palette de ces colorants, mise au service des créateurs de la mode, contribue merveilleusement à revêtir la femme des grâces les plus délicates. Les laboratoires de la Ciba peuvent se flatter de prendre une part très importante à cette recherche incessante et comptent une foule de beaux succès à leur actif.

*CIBA Société Anonyme, Bâle*

Dans les salons de Fred Spillmann  
Couture, Bâle.

**CIBA**